

# Chantunet rumauntsch : sul sulet

Autor(en): **Bezzola, Andrea**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **1 (1927)**

Heft 3

PDF erstellt am: **14.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-780900>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Au point de vue économique, Neuchâtel et ses environs se distinguent par leur viticulture florissante, par des industries tranquilles: horlogerie, mécanique, chocolats réputés, papeterie, minoterie, automobiles, motocycles, vins mousseux, etc. Les hôtels et pensions y sont accueillants, leur réputation culinaire est établie; ils ont, en effet, des spécialités connues au loin: perches, truites, bondelles, etc., corsées des vins du cru, blancs et rouges au délicieux fumet.

D'excellentes communications ferroviaires y conduisent rapidement de Londres et Paris (express Paris-Dijon-Pontarlier); d'Allemagne et d'Autriche, par Bâle ou Zurich, Olten et Bienne, de Madrid et Bordeaux, par Genève, Lausanne, Yverdon; d'Italie et d'Orient, par le Simplon. De toutes les parties de la Suisse, le voyage jusqu'à Neuchâtel est agréable tant en raison de la rapidité des trains directs, que par la beauté des sites parcourus.

Maintenant que nous avons présenté rapidement l'une de nos plus jolies villes suisses, nous en rappellerons une des manifestations traditionnelles locales qui fait accourir chaque année des milliers de spectateurs à l'époque de la cueillette du raisin: Nous avons nommé la Fête des Vendanges.

La glorification du travail de la vigne et de la récolte de ses fruits est une des préoccupations dominantes du vrai Neuchâtelois. Sous une forme ou sous une autre, il est nécessaire que celui qui a peiné toute sa vie soit à l'honneur, au moins une fois l'an: Voilà le but que poursuit un comité spécial. Une fois, le thème de la manifestation artistique sera tiré des éléments constitutifs des saisons, une autre fois des contes merveilleux dont notre enfance fut bercée, mais toujours les scènes pittoresques de la culture de la vigne et de la vendange y figureront en première place. La fête prochaine qui se déroulera le dimanche 9 octobre, si le temps n'y fait pas obstacle, est inspirée de la chanson populaire. Des

airs et des paroles principalement du pays neuchâtelois, tous originaux, seront mimés par des groupes d'accortes demoiselles et d'aimables jeunes gens. Une étude musicale, figurative et chorégraphique, en ordonnera la présentation au public sous la forme d'un cortège défilant en corso.

L'harmonie de couleurs sera créée par des costumes de l'époque, portés par des centaines de figurants. Des chars allégoriques, des présentations-réclames, des cavaliers fringants, donneront une note pittoresque et joyeuse à l'ensemble. Chansons alertes, musique entraînant, fourniront aux voix harmonieuses et aux excellentes fanfares l'occasion d'exercer leurs talents pour le plus grand charme des nombreux spectateurs.

Une partie du cortège rappellera les manifestations précédentes, puis, une forêt d'étendards chatoysants, aux couleurs cantonales et à celles des 21 communes viticoles, constitueront, certes, une vision féérique.

L'allégresse pourra déborder, elle se manifestera avec vigueur durant toute la Fête, mais elle puisera toute sa force dans la bataille de confetti déclanchée par un coup de canon.

Comme ses devancières, la Fête des Vendanges de 1927 marquera brillamment son passage. Elle aura la sympathie générale, non seulement des populations neuchâteloises, mais celle également des nombreux étrangers qui tiendront à lui faire l'honneur de leur présence.

Son succès financier sera superbe, espérons-le, dans l'intérêt, cela va sans dire, des organisations, mais, surtout, dans celui des travailleurs de la Vigne auxquels une part des bénéfices reviendra en hommage de reconnaissance pour leur vaillance et en modeste contribution à la réparation des dommages terribles causés par l'orage dévastateur du 2 juin 1927.

Neuchâtel, la coquette, s'appête donc à recevoir dignement ses hôtes du 9 octobre 1927. Elle les invite, dès maintenant, à s'associer de tout leur cœur à cette grandiose manifestation populaire et philanthropique. G. A.-D.

## CHANTUNET RUMAUNTSCH

### SUL SULET

Dad Andrea Bezzola

Schantà davant meis prümbaran  
In s-chüra not sulet  
Sur mai las cleras stailas fan  
Lur cuorsa plan planet.  
Nun saint ünquotta a flipir  
Cu 'l Oen nel fuond d' la val;  
Nun vez intuorn cu a glüschir  
La pizza da cristal.  
La glüna uoss' vain sü cul cho  
Davo il grand vadret;  
Am guarda tais: O di'm ün po,  
Est tü be sul sulet?

Quà briglia sü da meis löet  
Ün cler chi 'm fa güvlar  
'na glüm chi arda suot ün tet,  
Ün tet chi 'm ais tant char.  
E sü vers mai plain sentimentain  
Ün ögl eu vez glüschir,  
Am salüdand d'amur cuntaint  
E chi am para dir:  
Eu sun tar tai, tü est tar mai,  
Mi' orma, meis dalet;  
Da s-chüra not, da cler sulai  
Nun est mai sul sulet!

### Billige Fahrt zum Comptoir in Lausanne

Billette einfacher Fahrt nach Lausanne berechtigen zur Gratisrückfahrt nach der Ausgangsstation, wenn sie in der Ausstellung abgestempelt werden. Sie sind 6 Tage

gültig, aber nur bis zum 27. September 1927. Schnellzugzuschläge werden nicht ermässigt. Stationen und Zugpersonal geben gerne nähere Auskunft.